



COMUNE DI LIERNA

(Provincia di Lecco)

Con delibera del Consiglio Comunale numero 38 del 14 novembre 2017 il Comune di Lierna ha istituito l'Imposta di Soggiorno.

L'imposta si applica sui pernottamenti dei turisti per un massimo di 7 pernottamenti consecutivi.

La misura dell'imposta per questa struttura è di € 1,00 a persona a notte.

Sono previste le seguenti esenzioni:

- * i minori fino al compimento del 14 anno di età; *
- dal quinto componente in poi di un nucleo familiare;
- * i soggetti che assistono i portatori di handicap non autosufficienti, in ragione di un accompagnatore per paziente;

Si informano i clienti che per l'omesso, ritardato o parziale versamento dell'imposta di cui sopra, il Comune di Lierna provvederà al recupero della mancata imposta versata, maggiorata di sanzioni ed interessi, ai sensi della normativa vigente.



COMUNE DI LIERNA

(Provincia di Lecco)

The Municipality of Lierna introduced the Tourist Tax, Following decision no. 38 dated 14th november 2017 taken by the Municipal Council.

The tax applies to overnight stays for tourists for a maximum of 7 consecutive nights.

The tax applicable for this accommodation facility is € 1,00 per person per night.

The following exemptions apply:

- * Children under 14 years of age
- * Members of family from the fifth component onwards
- * Subjects assisting bed-ridden patients in the measure of one helper per patient

We wish to inform guests that in the event of failure to pay, late payment or partial payment of the tax mentioned above, the Municipality of Lierna will arrange to retrieve the tax not paid, in addition to any sanctions and interest applicable, in compliance with existing provisions.



COMUNE DI LIERNA

(Provincia di Lecco)

La Commune de Lierna a institué la taxe de séjour, suite à la délibération du Conseil municipal n° 38 du 14/11/2017.

Cet impôt s'applique sur les nuitées des touristes, pour un maximum de 7 nuits consécutives.

Le tarif de la taxe de séjour pour cet établissement est de € 1,00 par personne et par nuitée.

Sont prévues les exonérations suivantes:

- * les mineurs de moins de 14 ans;
- * Les membres de la famille de la cinquième composante partir;
- * les personnes assistant des malades hospitalisés, à raison d'un accompagnateur par patient;

Nous informons la clientèle qu'en cas de non-paiement, de paiement partiel ou de retard de paiement de la taxe telle que précisée ci-dessus, la Commune de Lierna fera le nécessaire pour récupérer la taxe non versée, à laquelle s'ajouteront des intérêts et des sanctions, conformément à la réglementation en vigueur.